

家族サービスにも  
資格が取りたくなったら  
介護の事なら

～地元応援!旬の情報満載!～

# town N@VI

タウンナビ AD-SANAI PRESENTS

食事 お茶をするなら  
お買い物なら

アド三菱  
イメージキャラクター  
水谷彩映

WEBページからもご覧になれます。  
<https://ad-sanai.co.jp/guide/>

※新型コロナウイルスの感染拡大の影響により、掲載記事の内容変更や臨時休業等が生じる場合がございます。ご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解とご協力を賜りますようお願い申し上げます。

●桑名 0594-22-3788 ●四日市 059-351-0333 [企画・制作]  
 ●鈴鹿 059-381-0081 ●津 059-213-7070 **アドサナイ**  
 ●松阪 0598-20-8881 株式会社 アド三菱

桑名市 日本料理・懐石 魚城

桑名市和泉227(桑名警察南200m) ☎0120-01-3399

**特選 ござり かせち料理**

一段重 15,000円  
二段重 ①23,000円 ②33,000円 ③44,000円

お正月用の玉子焼きもござり受付しております。お渡しは魚城本館にて。※すべて税込価格です。

予約受付 12月25日(日)迄  
おせち渡し 12月31日(土)10時～16時  
玉子焼き渡し 12月29日(木)～31日(土)

[営業時間]10:00～18:30

魚城

津市 龍神丸 イオンモール津南店

津市高茶屋小森町145番地 イオンモール津南2F ☎059-253-2909

土佐名物の かつおのわら焼きが お楽しみ頂けるお店です。

一釜ずつ炊きあげるこだわりの定食をお楽しみ頂けます。

龍神丸からのクリスマスプレゼント!!

お会計時に中日新聞を見たとお伝え下さい。12/25(日)までの期間で ¥2,000(税込)以上のお食事をされた方(グループ)に

次回来店時に使用できる **お食事券 500円分をプレゼント!**

イオンシネマ津南にて映画館CM放映中!

※映画の半券をお持ちの方はお食事代5%OFF

※他サービスとの併用はできません。

営業時間 9:00～21:00 (L.O 20:00)  
 定休日 年中無休  
 U R L <http://www.pierthirty.co.jp/>

松阪市 有限会社 田中自動車工業所

松阪市小舟江町31 ☎0598-56-3472

あなたの車をリフレッシュ

钣金塗装の会社です

ぜひこの機会に 愛車のメンテナンス しませんか!!

[営業時間]8:30～17:30 [定休日]日曜・祝日

伊勢市 株式会社 タイキ商事

伊勢市宮後2-18-12 ☎0596-25-2000

**XMAS SALE** 2022.12.09.FRI-12.24.SAT

ディスカウント&リサイクル **タイキ** ☎0596-25-2000

伊勢市宮後2-18-12 9:00-19:00/日曜定休

古物商許可第551320000026号 質屋許可第551320159600号

桑名市 お好み焼き・韓国一品料理 一夢庵 桑名本店

桑名市内堀57 ☎0594-22-2264

17:00～ **お好み焼きコース** 120分飲み放題付

大人3,500円  
 高中学生2,500円  
 小学生1,750円  
 未成年ドリンク無料サービス

毎週 MON は 営業時間中はなんと **生ビール 1杯 390円**

年末12月30日(金)迄 ※ランチタイムは12月22日(木)～1月11日(水)迄  
 ・年始 1月 3日(火)から お休み致します

桑名市・鈴鹿市・津市 スクールIE 桑名中央校・鈴鹿校・河芸校

[桑名中央校]桑名市千代田町38岡村ビル2F ☎0594-27-4050  
 [鈴 鹿 校]鈴鹿市飯野寺家町845 ☎059-381-3315  
 [河 芸 校]津市河芸町上野697-5 ☎059-253-8641

個別指導 **IEのつきっきり** 各教室先着 8名様限定 **冬期講習**

期間▶12/22(木)～1/10(火) 1/3(火) 時間/9:30～21:30

90分×4回(1対2) **3,300円** (税込)

全学年共通 テキスト代不要

通常授業料 16,764円(税込) ※中3生の場合 ※IEの授業を初めて受ける方が対象となります。

正月特訓無料で招待!!

新規入会 **入会金無料!** 通常22,000円(税込) 特典 入会対象期間 2022年11月1日～12月30日まで お近くの教室へお電話ください。

オゾン空間除菌にてウイルス対策を行っております。 [スクールIE 検索]

[営業時間]14:00～22:00 [定休日]日曜日(祝日は営業) [駐車場]有